Warbixin Dheeraad ah ee Ardeyda ESL-ka	Sanad Dugsiyee	edka: Iskoolka:
(Supplemental Report for ESL Students)	(School Year)	(School)
Ardeyga:	Fasalka:	Macalinka ESL-ka:
(Student)	(Grade)	(ESL Teacher)

Cabirka Heerka Wabarasho (Keys for Level of Performance)

Cabirka	Hor'umarka	Babirk	Dadaalka
(Scale)	(Acheivement)	a (Scale)	(Effort)
4 Sareeya	Si joogta uga sareeya heerkii laga raby	4	<u>Si joogta ah </u> ugu dadaala waxbarashada aadna u shaqo badan
(Advanced)	(Exceeding required level of performance consistently)		(<u>Consistently</u> focuses on learning and works hard on <u>all</u> tasks)
3 Dhexdhexaad	Heerkii waxbarasho ee laga rabay joogteeya	3	<u>Badanaa</u> ku dadaala waxbarashada aadna u shaqo badan
(Intermediate)	(Meeting required level of performance consistently)		(<u>Usually</u> focuses on learning and works hard on <u>most</u> tasks)
2 Hoose	Hor'umar aan joogta ahayn sameeyey	2	Mararka qaarkood ku dadaala waxbarashada aadna u shaqo badan
(Beginner)	<u>(Progressing toward</u> required level of performance, but inconsistently)		(<u>Sometimes</u> focuses on learning and works on <u>some</u> tasks)
1 Bilow ah	Heerkii laga rabaey ka hooseeya	1	Marmar dhif ah ku dadaala waxbarashada aadna aan u shaqo badanayn
(Pre-functional)	(<u>Working below</u> required level of performance consistently)		(Rarely focuses on learning and works on few tasks)
O = Hawl dhameystirin magaban (Not enough work completed to score)		0	Wax dadaal ah aan muujin
N = Lama imtixaamin NA = iskoolka waxba laguma barin			(No evidence of effort)
(Not evaluated during this grading period) (Not taught at the school)			

Grading Period (Teeramka)

Hor'umarka Akhriska- Ardeyda LEP- ahi waybaranyaan xirfada akriska luuqadas Ingriiska ee looga baahan yahay inay dadka kula hadlaan ama kula dhaqmaan (READING ACHIEVEMENT - LEP students will develop the English language reading skills required to achieve and communicate academically, socially and culturally.)	1	2	3	4
Muujiya xirfada akhris wanaagsan (Demonstrates reading strategies)				
Garanay macnaha ereyada cusub ee qoraalka ah (Identifies meaning of written vocabulary)				
Fahmaya waxa uu akhrinayo (Reads with comprehension)				
U akhrista sababo kala duwan (Reads for varied purposes)				
Heerka hor'umarka akhriska (READING ACHIEVEMENT LEVEL)				
Dadaalka Akhrinta (READING Effort)				

Hor'umarka Qoraalka- Ardeyda LEP- ahi way baranyaan xirfada qoraalka luuqadas Ingriiska ee looga baahan yahay inay dadka kula hadlaan ama kula dhaqmaan (WRITING ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language writing skills required to achieve and communicate academically, socially and culturally.)	1	2	3	4
Si wanaagsan wax u qori kara Writes using appropriate conventions and grammar)				
Sababo kala duwan wax u qorikara, asagoo isticmaalaya qoraal sax ah (Writes for varied purposes and audiences, with appropriate tone and voice)				
Waxqora asagoo raacaya sharuudaha qoraalka (Writes following the writing process)				
Wax qora asagoo buuxinaya dhamaan sharuudaha iyo sharciyada qoraalka (Writes using a range of vocabulary, sentence structures and verb tenses)				
Heerka Hor'marka Qoraalka (WRITING ACHIEVEMENT LEVEL)				
Dadaalka Qoraalka (WRITING Effort)				

Hor'umarka Hadalka- Ardeyda LEP- ahi way baranyaan xirfada ku hadalka luuqadas Ingriiska ee looga baahan yahay inay dadka kula xiriiraan ama kula dhaqmaan	1	2	3	4
(SPEAKING ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language speaking skills required to achieve and communicate academically, socially, and culturally.)				
Sifiican ugu hadla luuqada asagoo isticmaalya dhawaaqa ama qaabka ugu haboon (Speaks fluently using clear pronunciation with appropriate intonation and stress)				
Ku hadla asagoo ilaalinaya sharuudaha ku hadalka luuqada (Speaks using appropriate grammar and vocabulary)				
Noocyo ama qaabab kala duwan u isticmaali kara ku hadalka luuqada Ingriiska (Speaks for varied purposes, both formal and informal, with focus, relevance and cohesion)				
Heerka Hor'umarka Hadalka (SPEAKING ACHIEVEMENT LEVEL)				
Dadaalka Xaga Hadalka (SPEAKING Effort)				

Hor'umarka Fahamka- Ardeyda LEP- ahi way baranyaan xirfada ku fahmo luuqadas Ingriiska ee looga baahan yahay inay dadka kula xiriiraan ama kula dhaqmaan (LISTENING ACHIEVEMENT – LEP students will develop the English language listening skills required to achieve and communicate academically, socially and culturally.)	1	2	3	4
Fahmaya Waxa loo sheegayo ama lagula hadlayo (Comprehends spoken instructions)				
Fahmikara muhiimada ama ujeedada waxa laga hadlayo (Identifies main ideas and supporting details of spoken English)				
Garankara ujeedada qofka hadlayo ama ra'yigiisa (Determines speaker attitude and point of view)				
Fahmikara macnaha luuqad celimiyeedka ama ereyada cilmiga ku salaysan (Comprehends meaning of academic / specialized vocabulary used by speakers)				
Qiyaas ka qaadan kara marka uu qofku hadlayo ama waxa lagula hadlay (Makes inferences and predictions when listening to speakers)				
Hor'umarka fahamka/dhageysiga (LISTENING ACHIEVEMENT LEVEL)				
Dadaalka xaga fahamka luuqada (LISTENING Effort)				

Grading Period 1 (Teeramkii 1)	Grading Period 2 (Teeramkii 2)
Additional Comments (Xog Dheeraad ah)	Additional Comments (Xog Dheeraad ah)
Grading Period 3 (Teeramkii 3)	Grading Period 4 (Teeramkii 4)
Additional Comments (Xog Dheeraad ah)	Additional Comments (Xog Dheeraad ah)